

## แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๒

ผู้ปฏิบัติงาน นายวิวัฒน์ สมภิมย์

ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์ข่าว (ภาษาญี่ปุ่น)

กลุ่มงาน ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี

### เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศญี่ปุ่น

กระทรวงกลาโหมญี่ปุ่นเผยว่าการย้ายที่ตั้งฐานทัพอากาศที่นัมะมีความเป็นไปได้ที่จะได้ข้อยุติในปีหน้า

นายคิตะซาว่า รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมกล่าวในระหว่างการบรรยายที่วิทยาลัยการป้องกันประเทศ เมืองโยโกสุเกะ จังหวัดคานากาวา เมื่อวันที่ ๒ ธันวาคมที่ผ่านมา เกี่ยวกับกรณีปัญหาการย้ายที่ตั้งของฐานทัพอากาศที่นัมะ ที่มีผลมาจากการมีเสียงเรียกร้องให้หาข้อยุติให้ได้ภายในสิ้นปีนี้นั้น มีความเป็นไปได้ว่าอาจได้ข้อสรุปในปีหน้า หากว่าแผนปรับปรุงแก้ไขของฝ่ายรัฐบาลล่าช้า

กรณีการย้ายที่ตั้งฐานทัพอากาศที่นัมะ ที่พรรคคะมิเน และพรรคโคเคมิชิโนยังคัดค้านอยู่นั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมตั้งคำถามว่า การทำให้สถานการณ์ทางการเมืองวุ่นวาย โดยการทำลายรัฐบาลผสม ๓ พรรคเป็นเรื่องที่ดีต่อประเทศญี่ปุ่นแล้วหรือ และถึงแม้ว่าการแก้ปัญหาจะใช้เวลานานปี คงไม่อาจทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างญี่ปุ่นและสหรัฐอเมริกาเลวร้ายลงไปได้

### ที่มาของข่าว

<http://www.yomiuri.co.jp/politics/news/20091202-OYT1T00658.htm>